



**Kanton Zürich  
Sportamt und Fachstelle Veloverkehr**

# **pumptrack.zh**

**Handbuch**



# Mobile Pumptracks

Pumptracks können mit Fahrrad, Kickboard, Laufrad oder Skateboard befahren werden. Sie eignen sich für Fahrer sämtlicher Fähigkeitsstufen und erhöhen die Sicherheit beim Fahren im Strassenverkehr. Weiter bilden Pumptracks einen Treffpunkt für verschiedene Nutzer aller Altersgruppen und fördern die Freude am Sport sowie das Vertrauen ins Sportgerät.

In den folgenden Abschnitten werden das Sportamt Kanton Zürich sowie die Fachstelle Veloverkehr als Eigentümer des Pumptracks bezeichnet. Der Begriff Betreiberin bezieht sich auf die den Pumptrack ausleihenden Schulen bzw. Gemeinden. Die taketrail AG ist als Projektpartner für den jeweiligen Auf- und Abbau und Optimo Logistics für den Transport der Anlagen verantwortlich.

## Konstruktion und Layouts

Die mobilen Pumptracks bestehen aus einzelnen Elementen, die auf verschiedene Arten miteinander kombiniert werden können. Die Tragekonstruktion ist aus Holz, das Obermaterial und die Fahrbahn aus einem rutschfesten Überzug (Fiberglas). Die mobilen Pumptracks können in fünf Formen und Grössen aufgebaut werden. Die Abbildung 1 zeigt die dafür benötigten Bauelemente und die Dimensionen der Fahrbahn sowie des Sicherheitsbereiches. Wenn möglich wird die Variante «world cup» aufgebaut, welche über eine Fahrbahnlänge von 65 Meter verfügt. Sollte nicht genügend Platz vorhanden sein, kann alternativ auch das Layout «boomerang» aufgestellt werden. Die Varianten «quadragon», «tristar» und «speedring» werden aufgrund ihrer geringen Fahrbahnlänge nur in Ausnahmefällen aufgebaut.

## Zielgruppen und Nutzungsmöglichkeiten

Der mobile Pumptrack kommt in erster Linie auf Schulhausplätzen zu stehen. Während den Schulzeiten steht er den Schülerinnen und Schülern zur Verfügung. Ausserhalb der Schulzeiten kann er von der ganzen Bevölkerung genutzt werden.

Die Fahrt auf dem Pumptrack bietet sich als effiziente und attraktive Vorbereitung für die Fahrradprüfung an. Die Pumptracks können ausserdem in Lagern oder an Sport- und Bewegungsanlässen, welche in der Gemeinde stattfinden, genutzt werden.

Track Layout	Anzahl Elemente	Fläche
<p><b>speed ring</b></p> 	<p>T1L+R ..... 2+2                      T2L+R ..... 2+2                      T03 ..... 18                      B01 ..... 8</p>	<p>Sicherheitsbereich</p>  <p>Fahrbahn Länge .... 36m</p>
<p><b>tristar</b></p> 	<p>T1L+R ..... 3+3                      T2L+R ..... 3+3                      T03 ..... 15                      B01 ..... 12</p>	<p>Sicherheitsbereich</p>  <p>Fahrbahn Länge .... 46m</p>
<p><b>quadragon</b></p> 	<p>T1L+R ..... 4+4                      T2L+R ..... 4+4                      T03 ..... 12                      B01 ..... 12</p>	<p>Sicherheitsbereich</p>  <p>Fahrbahn Länge .... 46m</p>
<p><b>boomerang</b></p> 	<p>T1L+R ..... 3+3                      T2L+R ..... 3+3                      T03 ..... 23                      B01 ..... 10                      B03 ..... 1</p>	<p>Sicherheitsbereich</p>  <p>Fahrbahn Länge .... 49m</p>
<p><b>world cup</b></p> 	<p>T1L+R ..... 4+4                      T2L+R ..... 4+4                      T03 ..... 22                      B01 ..... 16                      B03 ..... 1                      G01 ..... 2</p>	<p>Sicherheitsbereich</p>  <p>Fahrbahn Länge .... 65m</p>

Abbildung 1: Aufbauvarianten Mobiler Pumptrack (Quelle: parkitect)

## Sicherheit

Die Pumptracks sind TÜV-zertifiziert und entsprechen der europäischen Normenreihe DIN EN 1176 für Spielplatzgeräte. Fallschutzmatten sind nicht nötig, da die Fallhöhe unter 60 cm beträgt. Auf einem Pumptrack wirken nur so hohe Kräfte auf den Fahrer, wie er selber aufbauen kann. Somit stehen die Anforderungen in Einklang mit dem eigenen Können. Da die Oberfläche des Pumptracks aus Fiberglas ist, kann die Anlage auch bei Nässe ohne Risiko befahren werden. In den Verhaltensregeln auf den Abdeckungen des Pumptracks ist festgehalten, dass das Tragen eines Helmes obligatorisch ist und Schutzausrüstung empfohlen wird (Abbildung 2).

## Verhaltensregeln



Überschätze dich nicht! Die Benützung der Anlage erfolgt auf eigene Gefahr. Die Betreiberin lehnt jegliche Haftung ab.



Respektiere die anderen Fahrerinnen und Fahrer und halte stets genügend Abstand.



Wähle im Notfall die Telefon-Nummer 144.



Halte die Pumptrack-Anlage und die Umgebung sauber, indem du deinen Abfall selbst entsorgst. Danke!



Das Tragen eines Helms auf der ganzen Anlage ist Pflicht. Eine geeignete Schutzausrüstung wird empfohlen.



Die Benützung des Pumptracks ist nur mit nichtmotorisierten Fahrgeräten (Bikes, Scooter, Skateboards, Inline-Skates) erlaubt.



Bitte nehme Rücksicht auf die Anwohner und halte die Ruhezeiten der Schule/Gemeinde ein.

Abbildung 2: Verhaltensregeln

# Ablauf pumptrack.zh

Jedes Jahr können sich Schulen und Gemeinden aus dem Kanton Zürich für pumptrack.zh anmelden. Die Vergabe der Pumptracks an die Standorte erfolgt anschliessend per Losentscheid. Nach der Ziehung nimmt das Sportamt mit den ausgelosten Betreibern Kontakt auf. Im Folgenden wird der weitere Ablauf festgehalten.

## Ausleihvereinbarung

Das Sportamt legt in Rücksprache mit der Betreiberin das Datum für den Auf- und Abbau fest. Individuelle Wünsche bzgl. Lieferzeitpunkt können nur bedingt berücksichtigt werden. Im Anschluss stellt das Sportamt der Betreiberin zwei unterzeichnete Exemplare der Ausleihvereinbarung zu, worin die wichtigsten Details zur Ausleihe festgehalten sind. Die Betreiberin unterzeichnet die Vereinbarungen und retourniert eines der Exemplare an das Sportamt.

## Information

Damit die lokale Bevölkerung über das temporäre Bewegungsangebot informiert ist und möglichst viele Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde erreicht werden, bewirbt die Betreiberin im Vorfeld ihr dreiwöchiges Pumptrack-Angebot in lokalen Publikationen.

## Transport

Das Sportamt liefert den Pumptrack auf Platz. Der Transport erfolgt durch den Transportpartner Optimo Logistics aus Winterthur. Die Betreiberin stellt sicher, dass die Zufahrt für den Lastwagen (18t) gewährleistet ist. Der Platz, wo die Pumptrack zu stehen kommt, besteht aus einem festen Untergrund (Asphalt, Beton, Schotter, Tartan, etc.) ist flach und verfügt über eine ausreichende Entwässerung. Die Neigung darf 4% nicht überschreiten. Die Grösse des Platzes reicht idealerweise für das Aufstellen des Layouts «world cup» (30.4m x 16m), mindestens aber für den «boomerang» (26.4m x 10.2m).

## Auf- und Abbau

Für den korrekten und sicheren Auf- und Abbau der Pumptrack-Anlage vor Ort wird eine Fachperson durch den Projektpartner taketrail AG zur Verfügung gestellt. Die Betreiberin stellt für den Auf- und Abbau jeweils vier weitere, geeignete Personen zur Verfügung. Je nach gewähltem Layout des Pumptracks dauern der Auf- und Abbau jeweils ungefähr drei bis vier Stunden.

Für das Verschieben der Paletten stellt die Betreiberin wenn möglich am Tag des Auf- und des Abbaus einen Palettrolli bereit. Alle anderen Werkzeuge werden durch den Projektpartner zur Verfügung gestellt.



## Nutzung und Aufsicht

Der Pumptrack ist in erster Linie für Schulkinder gedacht, steht ausserhalb der Schulzeiten jedoch der gesamten Bevölkerung zur Verfügung. Die Benutzung des Pumptracks setzt keine spezifischen Kenntnisse voraus, weshalb kein Mindestalter festgelegt ist. Aus diesem Grund wird auch keine stationäre Betreuungsperson benötigt. Bei Kindern im Vorschulalter entscheiden die Eltern, ob ihre Kinder über die entsprechenden Fähigkeiten für die Benutzung verfügen. Während des Schulbetriebs wird die Aufsicht durch eine Lehrperson vorausgesetzt. Es gilt die Einhaltung der Nachtruhe der Gemeinden und der Hausordnung der Schule. Der erwartete Lärmpegel wird etwa demjenigen eines Spiel- oder Pausenplatzes entsprechen. Das Fahren auf dem Pumptrack mit motorisierten Fahrzeugen ist verboten.

## Unterhalt und Haftung

Der Pumptrack darf nach dem Aufstellen von der Betreiberin nicht ummontiert werden. Die Betreiberin vor Ort ist für den Unterhalt und die Sicherstellung des Betriebs während der Benutzungsdauer zuständig. Regelmässige Kontrollen (insbesondere Schrauben) sind notwendig und in der Pflicht der Betreiberin. Die Betreiberin übernimmt nach dem Aufbau bis zum Abbau die Haftung für Schäden am Pumptrack und meldet diese umgehend dem Sportamt.

Die Betreiberin stellt ausserdem sicher, dass die Verhaltensregeln auf dem Pumptrack jederzeit gut sichtbar sind. Auf den Verhaltensregeln wird festgehalten, dass die Betreiberin und die Eigentümer bei Unfällen von der Haftung ausgeschlossen werden.

# Kontakt

Sportamt Kanton Zürich

Matthias Limacher  
Neumühlequai 8  
8090 Zürich  
Telefon 043 259 52 73  
matthias.limacher@sport.zh.ch

Fachstelle Veloverkehr

Steve Coucheman  
Neumühlequai 10  
8090 Zürich  
Telefon 043 259 54 30  
steve.coucheman@vd.zh.ch

taketraail AG

Leandro Kienast  
Telefon 079 513 56 55  
leandro.kienast@taketraail.ch

Sportamt des Kantons Zürich  
Neumühlequai 8  
Postfach  
8090 Zürich  
Telefon +41 43 259 52 52  
info@sport.zh.ch  
www.sport.zh.ch

**Ein Projekt von**



**Kanton Zürich  
Sportamt**



Kanton Zürich  
Fachstelle Veloverkehr

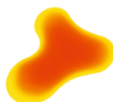


**velo.zh.ch**

**Unterstützt durch**

**SWISSLOS**

Sportfonds Kanton Zürich



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera